

的人们!

海姓姓的人群, 原班
游宴, 修学旅行的
嬉闹的老奶奶, 穿着
……他们在满好者
……耐人寻味, 还可以发
意过的事物!
……



就是这心招福, 这也是个性
的体现?

モンゴルうどん
600yen



ダシがおいしく、しこく
なしいので、スープもごっく
飲んでしまう。
上品なタンメンのよう。



以散步の必需品

なるべく身軽に! と思っても
小じ者 & 方向オンチな私は、
1111の荷物が弱くなりました
しましませう…。
まあ、大切なのは「自分が
ハッピーでいられる」
ってことよ!



东京散步

和喜欢的人共赏东京

巨铃木智子著 黄雪琴译

栗屋の甘酒
400yen



店内のイトインスペース類と
お口直しの「久々味噌」が付
きます。夏は「余甘酒」や
「甘酒」も。

佐和子买了



「梦幻的比尔卡班巴」
高井良子



「无务坡」
里中满智子

我一直在找的书!



藏书果然多。

《漂流教室》
超视觉系漫画版
5卷 525日元
今天最让人高兴的
战利品……!

哇, 这个我
读过!



遗忘的过去又重现啦

あおうち
がわ!!!!~!



若槻+华店平层的分店在这里, 产品味道香
和零添加, 保留了鱼的鲜美! 种类繁多
难以列举!

1只 No.1 咖喱球



60日元

虾卷



160日元



11种人气产品的
MIX, 有水腿芝士、
炸章鱼、明太子
等……

鳗鱼烤鱼

1箱 1000日元!



很多鱼店都这样卖鱼。

太便宜了!
买?



购买达人

冷静的利车角色

不要吧……
吃不完……
我们就俩人吧!

冷静的利车角色



东京散步：
和喜欢的人共赏东京

策 划 - 熬路 彭福希

责任编辑 - 彭福希

封面设计 - 熬路

技术编辑 - 李国新

特约编辑 - 魏婷

图书在版编目 (C I P) 数据

东京散步:和喜欢的人共赏东京 / (日) 铃木智子著; 黄雪琴译.

— 武汉:湖北美术出版社, 2015.6

(城市绘本)

ISBN 978-7-5394-7717-6

I. ①东… II. ①铃… ②黄… III. ①旅游指南 - 东京

IV. ①K931.39

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 147568 号

出版发行:长江出版传媒 湖北美术出版社

地 址:武汉市洪山雄楚大道 268 号

电 话:87679535 (编辑部) 87679525 (发行部)

邮政编码:430070

印 刷:武汉三川印务有限公司

开 本:889mm × 1094mm 1/32

印 张:4

版 次:2015 年 9 月第 1 版 2015 年 9 月第 1 次印刷

定 价:35.00 元

DAREKA TO DOKOKA E TOKYO OSANPO ANNAI

@ TOMOKO SUZUKI 2006

Originally published in Japan in 2006 by SHODENSHA Publishing CO., LTD., TOKYO,
Chinese (in simplified character only) translation rights arranged with
through TOHAN CORPORATION, TOKYO, and YOUBOOK AGENCY, CHINA



Chapter 1 和喜欢的人共赏东京

牵手同行

10 神田・御茶水

江户子弟的美食！ 古朴、美好、可口

Sabouru / 奥野 Karuta 卡片屋 / 柏水堂 / 庄之助/SASAMA/ 近江屋洋果子店 / 明治大学博物馆 / 神田明神 / 神田藪荞麦面店 / 竹村 /mimasu 居酒屋

17 麻布十番・六本木

“从晚到早”的约会

狸猫煎饼 / 浪花家总店 / 豆源 / 白水堂 / 纪文堂 /

六本木新城 展望台 东京城市风貌 /CLASSICS the Small Luxury/
TOUCH/HANWAY/BAR&DINING 众缘 /Library Lounge THESE

24 铫子市

海、灯塔、酱油之町，乘电车当天往返之旅

Higeta 酱油工厂 / 铫子电铁 / 地球呈圆形的山丘展望馆 / 岛武水产 /
犬吠埼灯塔 / WOSSE21/ 铫子鱼料理 Kamichi

Chapter2 和女性朋友共赏东京

边聊边“寻宝”



34 国立市

绘本 + 杂货、触动少女情怀

印尼庵 / MILK TOP / 企鹅屋 / 叶叶屋 / George's /

Les entremets / Agréable*musée / 邪宗门 / 日日居酒屋

41 浅草

寻找“日式”可爱物品

Pelican BRAND / 翁荞麦面店 / 干茶 / 富士屋 / 泽田屋 / 咖啡屋 MEURSAULT /

浅草 MUGITORO / 浅草染太郎

48 西荻窪 · 阿佐佐谷

舒适之所！静思漫步，融入当地的生活

Water Blue Café / 三月羊 / Mésica / COUNTRY QUILT MARKET /

冰激凌工房 BOBOLI / Koshiya 屋 / 阿佐佐谷住宅区 / 兔子屋 /

VILLAGE VANGUARD DINER / 深夜午睡

55 东京书店指南

遇到那本特别的书

教文馆（银座） / 青山购书中心总店（表参道） /

COW BOOKS（中目黑） / 曼陀罗家总店 · TACO che（中野） /

音羽馆 · 兴居岛屋（西荻窪） / 猎户书房 Norte 店（立川） /

书原（南阿佐佐谷）



Chapter 3 和年长女性共赏东京

悠游时光

64 银座

老铺、新店……银座名店巡礼

鯛之藏 光仙 / 大野屋 / 古董屋 银座 / 和光 / 木村屋穗总店 银座总店 /
五十音 / 东京鸠居堂 / 茶·银座 / 月光庄画材店 / 银座 HIRATSUKA /
银座 松崎煎饼 / 虎屋菓寮 / 银座千疋屋 / 立花

72 谷中 根津 千駄木

怀旧气息的下町

谷中咖啡屋 / 伊势辰谷中总店 / 全生庵 / 往来堂书店 / 根津·金太郎糖果 /
SONOMITSU/SHOP nakamura / 青空洋品店 /
弥生美术馆·竹久梦二美术馆 / 立原道造纪念馆 / 韵松亭

79 目白

住宅区的“精致店家”

和敬塾总馆 / 关口芭蕉庵 / 志村 / 花万 / LUNCO/YUDO /
贝之小鸟 / Mon sakata / 吉祥庵

86 迷你散步① “茶点 darcha”

Chapter 4 和健吾的男性朋友游东京

惊艳、发现、新鲜体验

88 三田

Double date 全新的东京

中国饭店 三田店 / 庆应义塾大学三田校区 / 松岛屋 / 芝公园 /
东京铁塔 / ADAN

93 新宿 2 丁目

怪夜之探

ACTUS / 片木荞麦昆 / Lumiere / 九州男 / SAAB / CoCoLo Café /
MANI MANI

98 迷你散步② “三福”

Chapter 5 大家一起游东京

偶尔热闹一番



100 在多摩川附近野餐

带上便当来场大人的远足

生田绿地 / 日本民家园 / (青少年科学馆) 天文馆 /
冈本太郎美术馆

106 驹场 ~ 下北泽

故地重游

东京大学 / MISHIMA / 高桥 / KADOYA / 驹场蔷薇园 / 驹场复印店 /
驹场野公园 / 日本民艺馆 / 大阪屋 / 广岛杂菜饼 铁板烧 HIROKI



Chapter 6 独自游东京

自由自在、换个好心情

114 青山·表参道

为日常生活增添新意

Spiral Market/IDEE SHOP/I+STYLERS/Farmer's Table/
Usagi pour toi/Ebony Ivory/Annon cook

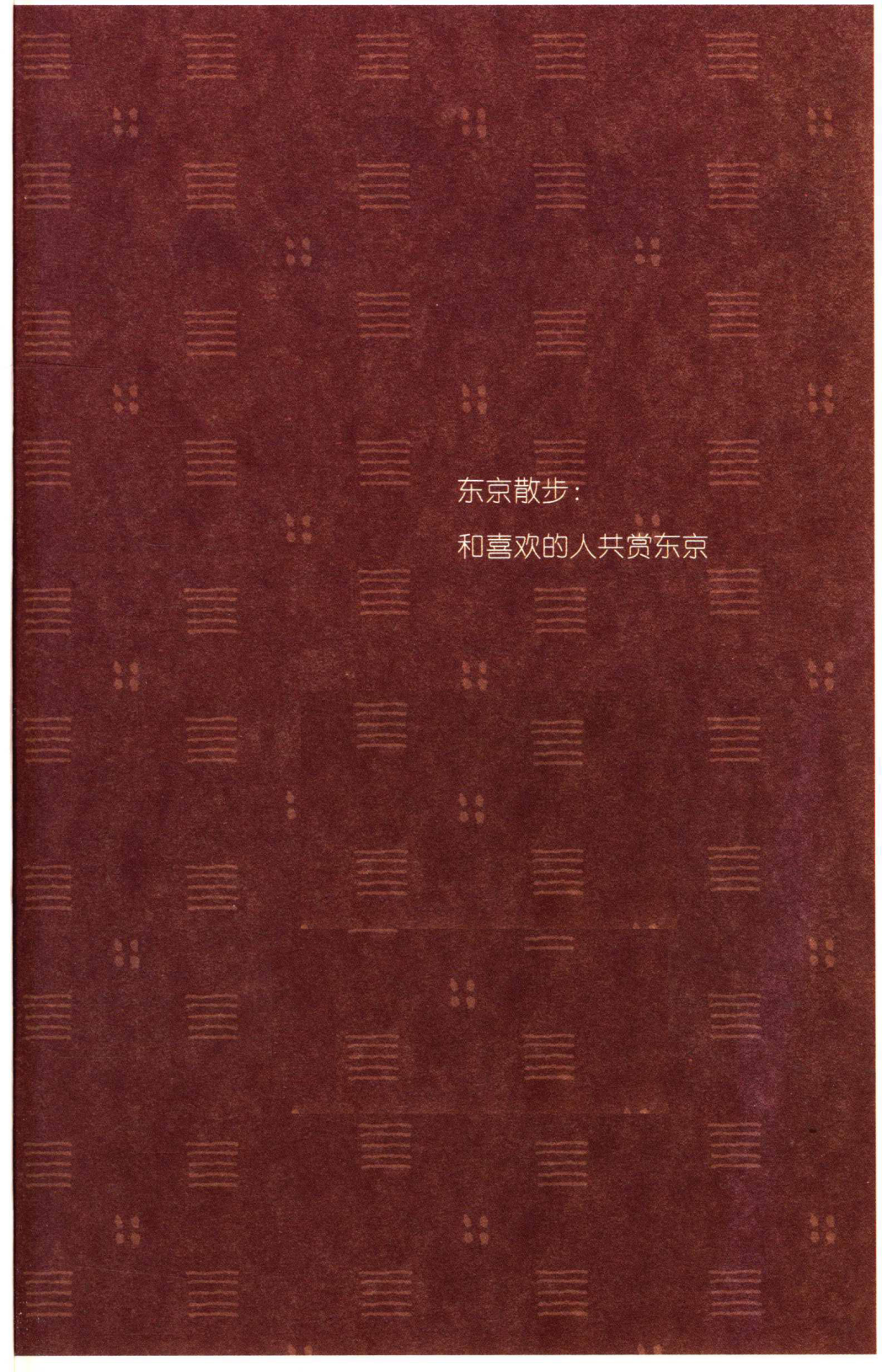
119 代官山·惠比寿

时尚 SHOPPING

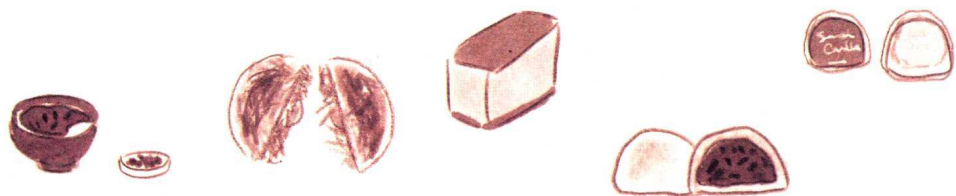
BOMBAY BAZAR/OKURA/Kamawanu/MOTHER LIP/
Journal standard luxe/naughty/champagne/Ekoca/Aila

124 后记

126 索引



东京散步：
和喜欢的人共赏东京



卷首

散步是一件快乐的事。

徜徉漫步，既可以感受四季的变换，还能顺道逛逛精致的小店，品尝各色美食，遇见许许多多让人怦然心动的新鲜事儿。

有人相伴同行则更加快乐。

可以边走边聊，

互荐自己喜欢的东西。

心之所向，人之所逛。

偶尔还会蹦出独自一人时不曾留意的想法，

去到未知的地方。

同行友人还会介绍自己常去的乐园，

就像是告诉你秘密，让人紧张不已，充满期待。

这本书介绍与她或他漫步东京十六条街的趣事。

里面有适合和喜欢的人约会的路线，

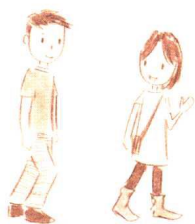


与女性伙伴边聊边逛的路线，
约大姐姐同行的路线，
男性朋友介绍的充满刺激的路线，
几个人相约闹嚷嚷前往的路线。
还有番外篇，告诉你可以悠然享受“个人时间”的路线。

春夏秋冬，约用一年时间，我走过了这些美好的路线。

让熟悉那条路线的朋友同行游玩，缩短与东京的距离感；
与同好者并肩而行，倍感愉快。
无论是第一次还是常去那条路线，和他或她同游，
总会有新发现。

如果你读这本书时想起那个重要的人，
想着“约他（她）出来吧”，那就是我最开心的事了。
我衷心希望这本书对你有所帮助，
能尽享幸福漫步的时光。



Chapter 1 和喜欢的人共赏东京

牵手同行

10 神田・御茶水

江户子弟的美食！ 古朴、美好、可口

Sabouru / 奥野 Karuta 卡片屋 / 柏水堂 / 庄之助/SASAMA/ 近江屋洋果子店 / 明治大学博物馆 / 神田明神 / 神田藜荞麦面店 / 竹村 /mimasu 居酒屋

17 麻布十番・六本木

“从晚到早”的约会

狸猫煎饼 / 浪花家总店 / 豆源 / 白水堂 / 纪文堂 /

六本木新城 展望台 东京城市风貌 /CLASSICS the Small Luxury/
TOUCH/HANWAY/BAR&DINING 众缘 /Library Lounge THESE

24 铫子市

海、灯塔、酱油之町，乘电车当天往返之旅

Higeta 酱油工厂 / 铫子地铁 / 地球呈圆形的山丘展望馆 / 岛武水产 /
犬吠埼灯塔 / WOSSE21/ 铫子鱼料理 Kamichi

Chapter2 和女性朋友共赏东京

边聊边“寻宝”



34 国立市

绘本 + 杂货、触动少女情怀

印尼庵 / MILK TOP / 企鹅屋 / 叶叶屋 / George's /

Les entremets / Agréable*musée / 邪宗门 / 日日居酒屋

41 浅草

寻找“日式”可爱物品

Pelican BRAND / 翁荞麦面店 / 干茶 / 富士屋 / 泽田屋 / 咖啡屋 MEURSAULT /

浅草 MUGITORO / 浅草染太郎

48 西荻窪 · 阿佐佐谷

舒适之所！静思漫步，融入当地的生活

Water Blue Café / 三月羊 / Mésica / COUNTRY QUILT MARKET /

冰激凌工房 BOBOLI / Koshiya 屋 / 阿佐佐谷住宅区 / 兔子屋 /

VILLAGE VANGUARD DINER / 深夜午睡

55 东京书店指南

遇到那本特别的书

教文馆（银座） / 青山购书中心总店（表参道） /

COW BOOKS（中目黑） / 曼陀罗家总店 · TACO che（中野） /

音羽馆 · 兴居岛屋（西荻窪） / 猎户书房 Norte 店（立川） /

书原（南阿佐佐谷）



Chapter 3 和年长女性共赏东京

悠游时光

64 银座

老铺、新店……银座名店巡礼

鯛之藏 光仙 / 大野屋 / 古董屋 银座 / 和光 / 木村屋穗总店 银座总店 /
五十音 / 东京鸠居堂 / 茶·银座 / 月光庄画材店 / 银座 HIRATSUKA /
银座 松崎煎饼 / 虎屋菓寮 / 银座千疋屋 / 立花

72 谷中 根津 千駄木

怀旧气息的下町

谷中咖啡屋 / 伊势辰谷中总店 / 全生庵 / 往来堂书店 / 根津·金太郎糖果 /
SONOMITSU/SHOP nakamura / 青空洋品店 /
弥生美术馆·竹久梦二美术馆 / 立原道造纪念馆 / 韵松亭

79 目白

住宅区的“精致店家”

和敬塾总馆 / 关口芭蕉庵 / 志村 / 花万 / LUNCO/YUDO /
贝之小鸟 / Mon sakata / 吉祥庵

86 迷你散步① “茶点 darcha”

Chapter 4 和健吾的男性朋友游东京

惊艳、发现、新鲜体验

88 三田

Double date 全新的东京

中国饭店 三田店 / 庆应义塾大学三田校区 / 松岛屋 / 芝公园 /
东京铁塔 / ADAN

93 新宿 2 丁目

怪夜之探

ACTUS / 片木荞麦昆 / Lumiere / 九州男 / SAAB / CoCoLo Café /
MANI MANI

98 迷你散步② “三福”

Chapter 5 大家一起游东京

偶尔热闹一番



100 在多摩川附近野餐

带上便当来场大人的远足

生田绿地 / 日本民家园 / (青少年科学馆) 天文馆 /
冈本太郎美术馆

106 驹场 ~ 下北泽

故地重游

东京大学 / MISHIMA / 高桥 / KADOYA / 驹场蔷薇园 / 驹场复印店 /
驹场野公园 / 日本民艺馆 / 大阪屋 / 广岛杂菜饼 铁板烧 HIROKI



Chapter 6 独自游东京

自由自在、换个好心情

114 青山·表参道

为日常生活增添新意

Spiral Market/IDEE SHOP/I+STYLERS/Farmer's Table/
Usagi pour toi/Ebony Ivory/Annon cook

119 代官山·惠比寿

时尚 SHOPPING

BOMBAY BAZAR/OKURA/Kamawanu/MOTHER LIP/
Journal standard luxe/naughty/champagne/Ekoca/Aila

124 后记

126 索引

Chapter 1

和喜欢的人共赏东京

牵手同行